



Obsah

II Oznámenia

OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

Európska komisia

2018/C 267/01	Stiahnutie oznámenia o koncentrácii (Vec M.8832 – Knauf/Armstrong) ⁽¹⁾	1
---------------	---	---

IV Informácie

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

Európska komisia

2018/C 267/02	Výmenný kurz eura	2
2018/C 267/03	Informácie Komisie podľa rozhodnutia Rady (EÚ) 2018/768	3

V Oznamy

KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

Európska komisia

2018/C 267/04	Predbežné oznámenie o koncentrácii (Vec M.8992 – Maritime Holdings/Zeaborn/Zeamarine JV) – Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu ⁽¹⁾	4
2018/C 267/05	Predbežné oznámenie o koncentrácii (Vec M.8974 – Procter & Gamble/Merck consumer healthcare business) ⁽¹⁾	6

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

II

*(Oznámenia)*OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ
ÚNIE

EURÓPSKA KOMISIA

Stiahnutie oznámenia o koncentrácii**(Vec M.8832 – Knauf/Armstrong)****(Text s významom pre EHP)**

(2018/C 267/01)

[nariadenie Rady (ES) 139/2004]

Komisii bolo 20. júna 2018 doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii medzi podnikom Knauf a podnikom Armstrong. Dňa 24. júla 2018 oznamujúca(e) strana(y) informovala(i) Komisiu, že svoje oznámenie stiahla(i).

IV

(Informácie)

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ
ÚNIE

EURÓPSKA KOMISIA

Výmenný kurz eura ⁽¹⁾

27. júla 2018

(2018/C 267/02)

1 euro =

Mena	Výmenný kurz	Mena	Výmenný kurz		
USD	Americký dolár	1,1625	CAD	Kanadský dolár	1,5193
JPY	Japonský jen	129,25	HKD	Hongkongský dolár	9,1241
DKK	Dánska koruna	7,4500	NZD	Novozélandský dolár	1,7179
GBP	Britská libra	0,88823	SGD	Singapurský dolár	1,5860
SEK	Švédská koruna	10,3010	KRW	Juhokórejský won	1 300,18
CHF	Švajčiarsky frank	1,1597	ZAR	Juhoafrický rand	15,3967
ISK	Islandská koruna	122,80	CNY	Čínsky juan	7,9454
NOK	Nórska koruna	9,5358	HRK	Chorvátska kuna	7,4008
BGN	Bulharský lev	1,9558	IDR	Indonézska rupia	16 760,34
CZK	Česká koruna	25,622	MYR	Malajzijský ringgit	4,7250
HUF	Maďarský forint	323,15	PHP	Filipínske peso	61,979
PLN	Poľský zlotý	4,2918	RUB	Ruský rubel	73,2503
RON	Rumunský lei	4,6290	THB	Thajský baht	38,897
TRY	Turecká líra	5,6730	BRL	Brazílsky real	4,3472
AUD	Austrálsky dolár	1,5765	MXN	Mexické peso	21,6713
			INR	Indická rupia	79,8465

⁽¹⁾ Zdroj: referenčný výmenný kurz publikovaný ECB.

Informácie Komisie podľa rozhodnutia Rady (EÚ) 2018/768

(2018/C 267/03)

Podľa článku 2 rozhodnutia Rady (EÚ) 2018/768 z 22. mája 2018 o pozícii, ktorá sa má v mene Únie prijať na 55. zasadnutí Výboru odborníkov pre prepravu nebezpečného tovaru v rámci Medzivládnej organizácie pre medzinárodnú železničnú dopravu (OTIF), pokiaľ ide o určité zmeny dodatku C k Dohovoru o medzinárodnej železničnej preprave (COTIF), ktoré sa uplatňujú od 1. januára 2019 ⁽¹⁾, Komisia informuje, že rozhodnutia prijaté týmto orgánom sú k dispozícii na adrese:

http://otif.org/en/?page_id=146

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 129, 25.5.2018, s. 77.

V

(Oznamy)

KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

EURÓPSKA KOMISIA

Predbežné oznámenie o koncentracii**(Vec M.8992 – Maritime Holdings/Zeaborn/Zeamarine JV)****Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu****(Text s významom pre EHP)**

(2018/C 267/04)

1. Komisii bolo 20. júla 2018 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾ doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii.

Toto oznámenie sa týka týchto podnikov:

- Maritime Holdings (Delaware), LLC („Maritime Holdings“, Spojené štáty) kontrolovaný podnikom New Mountain Capital (Spojené štáty),
- Zeaborn Charter Management GmbH („Zeaborn“, Nemecko),
- Zeamarine GmbH („Zeamarine JV“, Nemecko).

Podniky Maritime Holdings a Zeaborn získavajú v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) a článku 3 ods. 4 nariadenia o fúziách spoločnú kontrolu nad podnikom Zeamarine JV.

Koncentrácia sa uskutočňuje prostredníctvom kúpy akcií v novozaloženej spoločnosti tvoriacej spoločný podnik.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

- Maritime Holdings: oceánska nákladná doprava,
- Zeaborn: viacúčelové služby lodnej nákladnej dopravy,
- Zeamarine JV: viacúčelová lodná nákladná doprava (linková/pololinková a trampová).

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách.

V súlade s oznámením Komisie o zjednodušenom postupe pri riešení niektorých koncentracii podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je potrebné uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v uvedenom oznámení.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní od dátumu uverejnenia tohto oznámenia. Vždy je nutné uviesť toto referenčné číslo:

M.8992 – Maritime Holdings/Zeaborn/Zeamarine JV

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 366, 14.12.2013, s. 5.

Pripomienky možno Komisii zaslať e-mailom, faxom alebo poštou. Použite tieto kontaktné údaje:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštová adresa:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Predbežné oznámenie o koncentrácii
(Vec M.8974 – Procter & Gamble/Merck consumer healthcare business)
(Text s významom pre EHP)
(2018/C 267/05)

1. Komisii bolo 20. júla 2018 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾ doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii.

Toto oznámenie sa týka týchto podnikov:

- Procter & Gamble Company („P&G“, Spojené štáty),
- Obchodné aktivity podniku Merck KGaA („Merck OTC Business“, Nemecko) súvisiace so starostlivosťou o zdravie spotrebiteľov.

Podnik P&G získava v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia o fúziách kontrolu nad podnikom Merck OTC Business.

Koncentrácia sa uskutočňuje prostredníctvom kúpy akcií a aktív.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

- P&G: pôsobí na celom svete ako dodávateľ spotrebného tovaru vrátane starostlivosti o bielizeň a čistiacich prostriedkov pre domácnosť, kozmetických prípravkov, výrobkov zdravotnej starostlivosti a starostlivosti o dojčatá, ženy a rodinu.
- Merck OTC Business: pôsobí na celom svete ako dodávateľ produktov zdravotnej starostlivosti pre spotrebiteľov vrátane vitamínov a minerálov, liekov na respiračné ochorenia, proti bolesti, na ochorenia tráviaceho traktu a prípravkov určených na starostlivosť o pokožku.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní od dátumu uverejnenia tohto oznámenia. Vždy je nutné uviesť toto referenčné číslo:

M.8974 – Procter & Gamble/Merck consumer healthcare business

Pripomienky možno Komisii zaslať e-mailom, faxom alebo poštou. Použite tieto kontaktné údaje:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštová adresa:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).

ISSN 1977-1037 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5236 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie
2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK